

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Año, 175 Ptas.; Trimestre, 60 Ptas.; Semestre, 120 Ptas.

Diario Independiente • Dos ediciones • Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 36 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

ENTENDAMONOS, PUES

Entendámonos todos los llamados a educar a un mismo individuo, pues si no, no le educaremos. Suponed que varios artifices labraran las piedras para una catedral sin sujeción a un plan...

Horroroso asesinato

La madrugada de hoy se ha cometido un horrendo asesinato en la persona del joven de apellido José Vázquez (Ancorens).

Del extranjero

Caída mortal

Dresde.—En una carrera de bicicletas celebrada en Munich, uno de los ciclistas tuvo la mala suerte de caer de la máquina en el momento en que más velocidad llevaba...

Rospiciano

—Dios!—murmuró la señora Sowerberry, elevando los ojos hacia el techo de la cocina.—Aquí lo que tiene ser general!

El viaje de los reyes de Italia

Paris.—En el Ministerio de la Gobernación se está ultimando los trabajos de precaución con motivo de la próxima visita de los reyes de Italia.

La producción de azúcar

La Dirección general de Aduanas ha publicado la estadística de la zafra y fabricación de azúcar del presente año.

Las huelgas

Segun noticias de las comarcas donde hay huelgas, éstas van disminuyendo, especialmente en Lille, Roubaix y Hazebromek.

RIBAFORADA

Anoche sobre las nuevas se dispararon al mazo Besús Quintana un tiro de pistola a quemarropa.

AIRES ZARAGOZANOS

Cuando al retirarse el sol por el ocaso, el campesino suspende sus faenas; el albañil baja de su andamio; la modista deja su labor...

Un muerto y un herido

Iruza 13 de Octubre de 1903. Sumamente impresionado, tengo que comunicar a los lectores de El Eco una desgracia ocurrida hoy sobre las ocho horas próximamente.

Del extranjero

Caída mortal

Dresde.—En una carrera de bicicletas celebrada en Munich, uno de los ciclistas tuvo la mala suerte de caer de la máquina en el momento en que más velocidad llevaba...

Rospiciano

—Dios!—murmuró la señora Sowerberry, elevando los ojos hacia el techo de la cocina.—Aquí lo que tiene ser general! La generosidad de la señora Sowerberry con Oliverio consistió en darle siempre los restos que nadie había querido...

En la Audiencia

Estella.—Contra D. G. por disparo y lesiones. Id.—Contra L. J. por disparo y lesiones. Id.—Por incendio y lesiones sin procesado.

Noticias de Jerusalem

En la Ciudad Santa aumenta cada día el número de establecimientos religiosos. Los padres Franciscanos, que han construido últimamente varias iglesias en toda la Palestina...

DIARIO MILITAR

ESCUELA DE EQUITACION. Se ha dispuesto del principio el curso en ella el día 10 del próximo Noviembre, terminando en la primera quincena de Julio.

Un muerto y un herido

Iruza 13 de Octubre de 1903. Sumamente impresionado, tengo que comunicar a los lectores de El Eco una desgracia ocurrida hoy sobre las ocho horas próximamente.

Del extranjero

Caída mortal

Dresde.—En una carrera de bicicletas celebrada en Munich, uno de los ciclistas tuvo la mala suerte de caer de la máquina en el momento en que más velocidad llevaba...

Rospiciano

—Dios!—murmuró la señora Sowerberry, elevando los ojos hacia el techo de la cocina.—Aquí lo que tiene ser general! La generosidad de la señora Sowerberry con Oliverio consistió en darle siempre los restos que nadie había querido...

En la Audiencia

Estella.—Contra D. A. por disparo. Licenciado Sanmartín, seis testigos.

Noticias de Jerusalem

En la Ciudad Santa aumenta cada día el número de establecimientos religiosos. Los padres Franciscanos, que han construido últimamente varias iglesias en toda la Palestina...

DIARIO MILITAR

ESCUELA DE EQUITACION. Se ha dispuesto del principio el curso en ella el día 10 del próximo Noviembre, terminando en la primera quincena de Julio.

Un muerto y un herido

Iruza 13 de Octubre de 1903. Sumamente impresionado, tengo que comunicar a los lectores de El Eco una desgracia ocurrida hoy sobre las ocho horas próximamente.

Del extranjero

Caída mortal

Dresde.—En una carrera de bicicletas celebrada en Munich, uno de los ciclistas tuvo la mala suerte de caer de la máquina en el momento en que más velocidad llevaba...

Rospiciano

—Dios!—murmuró la señora Sowerberry, elevando los ojos hacia el techo de la cocina.—Aquí lo que tiene ser general! La generosidad de la señora Sowerberry con Oliverio consistió en darle siempre los restos que nadie había querido...

LA SEMANA PASADA

No ha pasado nada.—La partida de la Corte y sus consecuencias.—La telegrafía sin hilos.—Monsieur Casimiro Perier.—Festejos para el año que viene.—Las elecciones municipales y los «nuestros».—El premio gordo.—Músicas, caballitos y puntos.

En la Audiencia

Estella.—Contra D. A. por disparo. Licenciado Sanmartín, seis testigos.

Noticias de Jerusalem

En la Ciudad Santa aumenta cada día el número de establecimientos religiosos. Los padres Franciscanos, que han construido últimamente varias iglesias en toda la Palestina...

DIARIO MILITAR

ESCUELA DE EQUITACION. Se ha dispuesto del principio el curso en ella el día 10 del próximo Noviembre, terminando en la primera quincena de Julio.

Un muerto y un herido

Iruza 13 de Octubre de 1903. Sumamente impresionado, tengo que comunicar a los lectores de El Eco una desgracia ocurrida hoy sobre las ocho horas próximamente.

Del extranjero

Caída mortal

Dresde.—En una carrera de bicicletas celebrada en Munich, uno de los ciclistas tuvo la mala suerte de caer de la máquina en el momento en que más velocidad llevaba...

Rospiciano

—Dios!—murmuró la señora Sowerberry, elevando los ojos hacia el techo de la cocina.—Aquí lo que tiene ser general! La generosidad de la señora Sowerberry con Oliverio consistió en darle siempre los restos que nadie había querido...

Después de larga discusión, se acordó por 12 votos contra 10 que salieran del Ayuntamiento los dos concejales citados.

En la Caja de Ahorros

En la primera decena de este mes se han hecho en la Caja de Ahorros imitaciones por valor de 150.000 pesetas, y reintegraciones por valor de 118.000 pesetas.

DE MADRID

Primera conferencia

Madrid 13 (6 tarde).

El Consejo

En estos momentos se encuentran reunidos en Consejo los ministros de la Corona. A su entrada en el palacio de la Presidencia nos dijeron los ministros lo siguiente:

El señor Gonzalez Besada

Si tengo tiempo, nos dijo el ministro de Hacienda, presentará a mis compañeros dos proyectos; uno sobre abanderamiento de buques y otro sobre el saneamiento de la moneda; son los únicos asuntos que llevo al Consejo.

El general Martitegui

El ministro de la Guerra nos dijo que no lleva asunto alguno de interés, y el únicamente varios expedientes de trámite.

El conde de San Bernardo

Al ser interrogado el ministro de Estado acerca de la dimisión del subsecretario don Porce Caballero, nos dijo que el Gobierno la había admitido y que no podía asegurar que en el Consejo de hoy se nombrará nuevo subsecretario.

El señor de los Santos Guzmán. El ministro de Gracia y Justicia nos dijo que llevaba al Consejo varios expedientes de indulto, entre ellos el de la Cecilia Aznar.

El señor Cobian

El ministro de Marina nos manifestó que llevaba para estudio de sus compañeros, sendos expedientes y pormenores acerca del Tribunal de honor que se quiere formar al Ingeniero Sr. Torres Cartas.

Añadió el ministro que él opina que no debe formarse tal consejo.

Alix y Gasset

Por último los ministros de la Gobernación y Agricultura nos dijeron que llevaban solamente expedientes de trámite.

El Consejo, probablemente será largo y eso se trata en él de los alborotos de Bilbao.

Entrega al Rey

El ministro de Hacienda hizo entrega esta mañana a S. M. del álbum de riqueza gráfica de Madrid.

Opinión de Villaverde

El Presidente del Consejo de ministros ha manifestado que no es procedente la formación de tribunal de honor al señor Torres Cartas.

Los sucesos de Bilbao

Ayer y hoy no han cesado un momento los comentarios acerca de los graves sucesos ocurridos en la capital de Vizcaya.

El señor Villaverde ha dicho que después de leer la prensa reunida que el Gobierno ha cobrado más liberalmente de lo que se cree pues autorizó la celebración de la peregrinación con arreglo a lo que disponen la Constitución del Estado y el Concordato, y además fundado en ese mismo amplio criterio de libertad, autorizó también y concedió permiso para la celebración del mitin.

Urquijo, Garcia Alix y Villaverde

Con motivo de los tristes sucesos ocurridos el domingo en Bilbao, se han cruzado varios telegramas escritos en tonos enérgicos, entre el ministro de la Gobernación y el diputado a Cortes señor Urquijo.

El señor Garcia Alix contestó en uno de los telegramas al señor Urquijo que el Gobierno está dispuesto a aplicar la ley a los culpables.

El señor Urquijo contestó con otro telegrama escrito en términos duros, y entonces el ministro de la Gobernación le contestó con otro diciéndole que daría cuenta a los tribunales de justicia de las injurias que contienen algunos de los telegramas del diputado por Bilbao.

Con este telegrama quedaron cortados los diálogos y directos entre ministro y diputado. El señor Urquijo ha dirigido también telegramas irrespetuosos al Rey y al señor Villaverde.

Estos telegramas serán enviados a los tribunales.

Los republicanos de Valencia

El gobernador de Valencia ha dirigido un despacho al ministro de la Gobernación dando cuenta de que los mismos republicanos fueron a pedirle que no autorizase el mitin que habría de celebrarse por la noche, pero que él, como ya lo había autorizado, no lo suspendió.

Añade que en el mitin se apostrofaron mutuamente los republicanos, y que se vio obligado a ordenar que se desatijara el local.

La "Gaceta"

Hoy publica la Gaceta un parte oficial dando cuenta de que S. A. R. la princesa de Asturias continúa mejorando notablemente.

Además publica un decreto, disponiendo el paje a la reserva del general de brigada don Casimiro Molina, y otro ascendiendo para cubrir esta vacante al coronel de caballería don Francisco Herrero.

También publica una circular del ministro de Gracia y Justicia recordando a todas las autoridades la circular de 22 de Julio último, en la que se ordena a esas autoridades, la neutralidad más completa en las luchas electorales.

El conde de Romanones

Don de Cartagena que el señor conde de Romanones fue objeto de un recibimiento entusiasta.

Esta noche será obsequiado con un banquete.

Bolsa de Madrid

Table with financial data: Venta perpetua 4 por 100 int. 76 00 76 70, etc.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 76'95, el Id. Fin próximo a 00'00, los francos a 33'80, las libras a 00'00 y el amortizable a 96'80.

Segunda conferencia

Madrid 13 (11 noche).

El Consejo

El Consejo celebrado esta tarde en el palacio de la presidencia ha durado cinco horas.

Entre la gente política ha llamado notablemente la atención la duración del Consejo, y acerca de esto se han hecho muchos comentarios, los cuales han aumentado al conocer la nota oficiosa dada a la prensa y que es la siguiente:

Nota oficiosa

Se acordó que la convocatoria para las elecciones municipales aparezca en los «Boletines oficiales» de las provincias el día 19 del corriente y que las elecciones se celebren el día 8 de Noviembre.

Se acordó admitir la dimisión al subsecretario del Ministerio de Estado Sr. Perez Caballero, y se nombró para este cargo a propuesta del señor conde de San Bernardo, a D. Antonio de Castro Casaleis.

Este señor procede del campo tennista. Se discutieron los indultos presentados por el ministro de Gracia y Justicia, acordándose por mayoría presentar a S. M. el indulto de Cecilia Aznar.

Por unanimidad se acordó la aprobación de los indultos de Vicenta Camea, la mujer que mató a su marido en la calle de la Cabada, el de José Toledo, el de José Espejo y el de Primitivo Gutierrez Navas.

Esta es toda la nota oficiosa del Consejo de las cinco horas. Como usted podrá comprender, no guarda relación con la duración del Consejo.

Esperando el resultado

Durante el Consejo estuvieron en el palacio de la Presidencia los abogados defensores de Cecilia Aznar y de los demás condenados a la pena de muerte, esperando el resultado de la discusión de los indultos presentados por el señor de los Santos Guzmán.

Al saber la noticia de que habían sido aprobados los indultos dieron muestras de gran júbilo. Se sabe que en la discusión del indulto de Cecilia Aznar tomaron parte muy activa, en favor del indulto, los señores Garcia Alix, Gasset, Besada y Cobian.

Para mañana

En el Consejo que celebren mañana los ministros se tratarán los asuntos que han quedado sin discutir en el Consejo de hoy. De aquí resulta, que además de haber tardado cinco horas y no haber tratado los ministros más que dos ó tres asuntos, todavía han quedado pendientes algunos asuntos.

OTROS ASUNTOS

Políticas

La Correspondencia de España dice que con título de ministro de Gracia y Justicia presidido por Villaverde se sustituirá otro que será presi por el general Azcoarrraga.

Conferencia

Hoy han conferenciado los señores Cobian y Pidal. Se ha comentado mucho la entrevista de dichos señores.

Rumores

El Correo dice que ha oído que el gobernador de Bilbao ha presentado la dimisión de su cargo.

Los depósitos francos

Una comisión de Canarias ha visitado al señor Besada para tratar acerca de los depósitos francos. El ministro les dijo que este asunto está todavía en litigio.

Otra visita

Una comisión de fabricantes españoles de tabaco de Cuba ha visitado esta tarde al ministro de Hacienda para quejarse de que la Compañía Arrendataria de tabacos favorece notablemente en perjuicio de los fabricantes, a los brutos americanos.

El señor Lopez Dominguez envió a la estación un representante.

También esperaban al señor Montero Rios muchos senadores y diputados liberales y amigos políticos y particulares.

Al descender del coche abrazó al marqués de la Vega de Armijo, y conversó con él y con los exministros, especialmente con el general Weyler.

El señor Montero Rios manifestó, que desde la última entrevista que tuvo con el marqués de la Vega de Armijo, se halla competentemente desorientado en lo que se refiere a política, pero que en la reunión que se celebre mañana se acordará un plan definitivo.

Añadió que hace suyas todas las manifestaciones que ha hecho el señor marqués de la Vega de Armijo, y terminó diciendo que solo aspira a que sea considerado el partido liberal como un elemento de Gobierno capaz de procurar a la patria el bienestar que tanto necesita.

Los amigos del señor Montero Rios se muestran muy satisfechos.

A Zaragoza

En el expreso de hoy marcha a Zaragoza don Segismundo Moret.

Sus amigos tratan de despedirle cariñosos y entusiastamente. Algunos le acompañarán hasta Zaragoza y otros irán a la capital de Aragón en el caso de que el señor Moret se decida a pronunciar un discurso.

Fallecimiento de un exministro

A última hora de la tarde se ha recibido en esta corte la triste noticia de que la enfermedad que había adquirido en Ubeda el exministro de Gracia y Justicia don Juan Montilla, había tenido un fatal desenlace.

La noticia produjo entre los elementos liberales pesada impresión. Los periódicos de esta noche publican extensos artículos necrológicos del señor Montilla elogiándole como notable jurista y hombre de privilegiado talento que consiguió por propio esfuerzo escalar los más altos puestos de la sociedad.

El señor Montilla contaba 49 años, y había desempeñado entre otros cargos de importancia la fiscalía del Tribunal Supremo, puesto en el que ganó muchos lauro y desde el cual pasó al ministerio de Gracia y Justicia.

Muchos exministros liberales y senadores y diputados han dirigido telegramas de pésame a la familia del finado.

Telegramas y telefonemas

Madrid 13 (11'15 noche).

Lo que dice Romanones

De Cartagena telegrafian sobre el banquete dado en el Circo al conde de Romanones lo siguiente: En el escenario se veían los retratos del Rey y Sgasta.

Ocupaba la presidencia el conde de Romanones, acompañado del general Azor y los señores Pulido y Requijo.

Estos brindaron manifestando deseo de que se nombre pronto jefe para el partido liberal; y después habló el conde de Romanones, comenzando con un saludo a sus correligionarios de Cartagena.

Recomendó la unión para las elecciones, insistió en que el partido liberal debe ser esencialmente democrático y descentralizado, recogiendo las opiniones de todas las provincias.

Dijo que todos los correligionarios tienen derecho a intervenir en el nombramiento de jefe en una gran asamblea.

Añadió que urge resolver el problema de la futura y que el partido liberal tendrá soluciones para el problema religioso, el de la enseñanza, el social, el del ejército y el de la Marina.

De Palacio

Hoy han cumplimentado al Rey los generales Polavieja y Azcoarrraga y los señores Alendarez y Salvador (don Amós).

En su visita a Zaragoza acompañarán al Rey el general Cerero, el duque de Sotomayor y dos ayudantes.

Entre republicanos

De Valencia han marchado a Barcelona los señores Pi, Estebanex, Vallés y Anglés, despidiéndolos en la estación muchos republicanos.

En los andenes ocurrieron incidentes. Pi y Arsuaga se negó a dar la mano al federal Bost, que pertenece a la unión, diciéndole que le había engañado con sus obras.

El mitin de Valencia

El subsecretario del ministerio de la Gobernación ha puesto empeño en consignar que el mitin que se iba a celebrar ayer en Valencia lo suspendieron por miedo los propios republicanos.

Mas del Consejo

14 (3 madrugada).

La mayor parte del tiempo que duró el Consejo de ayer, los ministros lo invirtieron en los indultos.

El señor Santos Guzman llevó el expediente muy minuciosos del proceso de la Cecilia que fue discutidísimo y agitado.

El señor Garcia Alix informó sobre los sucesos de Bilbao y de los telegramas que se habían cambiado con el Gobernador y señor Urquijo, aprobándose la conducta de las autoridades, extrañándose los ministros de las censuras y causas por consentir actos que respecta la Constitución.

Huelguistas franceses

Madrid 14 (3'5 madrugada).

En Armentiel (Francia) los huelguistas asaltaron las fábricas y casas de banca, causando grandes destrozos.

Viaje de reyes

Dicen de Pisa que los reyes marcharon a Paris, teniendo una despedida entusiasta.

Academia Preparatoria

POLITECNICA dirigida por el Capitán de Artillería DON ANTONIO MUÑOZ CALCHINARI y primeros tenientes del mismo cuerpo Don Miguel Rubio y don Babil Astrain Navas de Tolosa, 31, bajo.

Resultados obtenidos en el presente año: INGRESADOS. En Artillería.—D. Antonio Utrilla. En Infantería.—D. Manuel Diez. En Ingenieros de Montes.—D. Eduardo Palacios.

Aprobados en diferentes asignaturas Ingenieros de Montes.—D. Jesús Aranzadi. Id. de Id.—D. Edoardo Alvarez. Id. de Id.—D. Joaquin Aguirre. Ingenieros Industriales.—D. Enrique Irarrazan. Ingenieros Agrónomos.—D. Francisco Anchoriz. Ingenieros de Caminos.—D. Javier Marquina y don Joaquín Mencos.

Este último señor ha sido aprobado de Análisis Matemático con solo tres meses y medio de preparación.

Preparación completa para toda clase de Ingenieros civiles é ingreso en las Academias Militares. Programas y cuantos detalles se deseen en el local de la Academia de diez a doce. Navas de Tolosa, 31, bajo. 8-7 (a)

Pérdida

Se ha perdido desde la iglesia de Santo Domingo a la calle de San Anton núm. 36, 2.º piso, una imagen de la Virgen del Pilar, filigranada, de plata. Se replica al que la hubiese encontrado la entregue en la misma casa, y se le gratificará. 2-2 (a)

Agua de Colonia

medicinal é higiénica; empléase para el baño, dolor de cabeza, irritación de los ojos etc. etc.; botellas desde 0'75 a 5'50 pesetas. Farmacia de J. Martialay, San Nicolás 25, Pamplona. Depósito de Aguas minerales y de las de Barlada. 6-5 (a)

Vacuna

Se recomienda a los Ayuntamientos y particulares la vacuna procedente del Instituto Bacteriológico vacinal suizo de Berna que se vende en estuches y frascos a los precios siguientes: Frasco para 60 vacunaciones. . . . 15 ptas. Id. id. 80 id. . . . 3 ptas. Estuche con cinco tubos para 15 vacunaciones. . . . 4 id. id. con 1 tubo para 3 vacunaciones. 1 id. Diríjase al representante en Pamplona don Valentín Marquina, Navas, 1, Farmacia. d-20

HERNIAS (quebraduras)

deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, desviaciones de la columna vertebral y matriz. CONSULTA MEDICA ESPECIAL Para tratamiento y curación de estas enfermedades. El médico especialista director de esta consulta de Madrid, llegará a Pamplona y recibirá de once a seis en el hotel «La Perla» a todos los que padezcan de Hernias (quebraduras) desviaciones de la columna vertebral, deformidades del pecho, espalda, piernas é pies y matriz, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado viene haciendo tiempo aplicando dicho método. Vistos por este Especialista todos los aparatos herniarios conocidos, solo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor Contentivo curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitirles salir, aunque tosa ó haga movimientos el paciente. Consulta en Pamplona los días 19 y 20 de Octubre en el Hotel «La Perla». En Madrid en el Gabinete del médico director, Fuencarral, 19 y 21, Gabinete mecanoterápico de Madrid. Se advierte al público que esta consulta nada tiene que ver con otras que se anuncian en provincias en los mismos Hoteles, dadas por ortopédicos, no por médicos. Nuestro anuncio dice «Consulta Médica especial», único modo de evitar confusiones, demostrando ser médico quien la dá. x 9-5

Ama seca

Se necesita en la calle Chinchilla núm. 6, 3.º 6-5 p.

400.000

ingertos de todas clases hay para la venta en los acreditados viveros de los señores Zabala y Bronte de la villa de Acoiz (Navarra). Pídanse catálogos. 15-4 (a)

Faroles para el Cementerio

Hay variado surtido desde una peseta en adelante. Se cambian viejos por nuevos. Ramón Laforgue, Mayor, 94, Lampistería. 10-6 (a)

Papel para envolturas

Hay una gran partida para su venta en la imprenta de este periódico; llevándolo todo ó la mitad se dará á precios convencionales. Diríjase al Conserje de este periódico.

Coronas fúnebres

Preciosa colección en pluma bisont, seda y acero en todos tamaños y precios; variación en formas y flores. Cintas é inscripciones para las mismas. Pensamientos alegóricos en grupos y sueltos. Casa de J. Ortigosa (Funeraria). -1

Pueyo

Se anuncia vacante la plaza de veterinario inspector de carnes, de este municipio y su partido, por la asignación de 90 pesetas y 885 que le serán entregadas por una comisión al Profesor, correspondientes a las visitas, siendo independiente de lo consignado, el pago convenido en el herraje. 8-1

Se alquila

el segundo piso de la casa núm. 110 de la calle Mayor. Dos de Febrero 15, tienda, darán razón. 4-1

Alumbrado para Cementerios

Tulipas, bombas, brazos y suspensiones con variación de alegorías, últimas novedades. Encargos para fuera de la capital. Casa de J. Ortigosa, (Funeraria). -1

Nodrizas

Hace falta una para criar en Pamplona en casa de los padres. San Nicolás. 58 tienda, darán razón. 3-1

Arriendo

Se arriendan los dos espacios locales de tienda y sótano de la casa núm. 15 de la calle de Mercaderes de esta ciudad. Darán razón en el comercio de la calle de Calcesteros, núm. 12. x 8-4

Herrador y forjador

Se necesita uno que sepa bien en oulligación; diríjase á don Pedro Guerdianin, veterinario en Peralta. 4-2

A los cazadores

Se vende una escopeta Rifle para casa mayor y menor, por tener dos juegos de cañones, uno para bala y otros para perdigon; con los de bala se convierte en un rifle ligero y cómodo. Su clase es fina y es de buen trabajo; no tiene rival en su clase. Escopeta central, de dos tiros calibre 12, palanca entre martillos, tres enganches. Doble caja y puño de pistola. Calle de Zapatería, 24, piso cuarto. 6 4 p

Yrazu y Compañía

BANCA Calle Moreno, 967, Buenos Aires Esta antigua casa además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América siendo su único representante en España y Francia don Antonio Iriarte, de Tolosa, (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallaran ventajas. 66-15 p

Nodrizas

Hay una de leche de quince días, casada, para criar en su domicilio en Larraza. Dará razón don Florencio Macaya vecino de dicha villa. 5-5

Muy importante

Toda persona recibirá un regalo en el acto de la compra. Gran liquidación de 1000 cortes de traje para caballero y señora. —A MITAD DE SU PRECIO— Ventas en lotes de 8, 12, 15, 25 y 50 duros. Ventas especiales para los empleados de oficinas y corporaciones con grandes rebajas de precios. Solo por cuatro días en el hotel «La Perla». NOTA. Avisando pasamos á domicilio. x 4-2

«Los Dos»

—NUEVO COLMADO— Jamón en dulce, Cabeza de jabalí, Lengua á la escarlata, Jamón de Strasburgo, Lengua con piñachos, Mortadela. Único y exclusivo sitio de venta de las exquisitezas PATATAS FRITAS A LA INGLESA Vinos y licores. Langostinos á 1,50 pesetas. San Nicolás 4 y General Moriones (antes Pazo-blanco) 21. d j 2-2

Nodrizas

Se necesita para criar en casa de los padres de la criatura, con leche de cuatro á seis meses. Informarán Mercaderes 9, 2.º -2

Venta de vacas de leche

Acaba de llegar un vagón de recién paridas y para parir de clase superior. Párense verlas y tratar en la calle de la Estafeta núm. 77. 4-2

A los labradores

La mejor cal para el trigo de siembras, se venderá en la calle de San Lorenzo núm. 16, piso 1.º 5-3

Guarnecedoras

Se admiten aprendizas con dos reales diarios de jornal. También se admiten oficiales guarnecedoras y maquinistas con diversos jornales, en la fábrica de Lopez Hermanos. 8-4

Clínica del Dr. Daniel Arraiza

Especialista en partos y las enfermedades de la mujer. Montada con arreglo á los adelantos científicos más modernos. Consulta particular todos los días de diez á una. Consulta gratuita para los pobres, los lunes miércoles y viernes de dos á cuatro de la tarde. Mayor, 73, principal. 30-8

Regimiento Infantería

DE AMERICA NUM. 14 Exiendiendo en este Regimiento una vacante de más con de primera clase correspondiente á flicorno y dos de tercera á clarinete y bombo, y debiendo ser cubiertas por concurso con arreglo al vigente reglamento de músicas, los paisanos y licenciados del Ejército que deseen tomar parte en el mismo, lo solicitarán del Jefe del expresado Cuerpo antes del día 26 del presente mes en que aquel tendrá lugar, debiendo los opositores acompañar á la instancia cédula personal, certificado de buena conducta y consentimiento paterno los menores de edad. Durante dicho tiempo se les facilitará en las oficinas el reglamento de músicas á los que deseen enterarse de las condiciones de su ingreso y compromisos á que se han de obligar tan luego provean vacante. Pamplona 9 de Octubre de 1903.—El Capitán de la Sección de Música, Pedro Perez Serrano. 10-6

Anuncios recomendados

Traspaso

Por no poder atender su dueño, se hace traspaso de la confitería de la calle Mayor número 54, con todos sus enseres; en la misma tienda está razón el mismo interesado don Romualdo Per. 15-9

Vinagre de vino rancio

Hay de venta 60 cántaros Dirigirse a Joaquín Barreña, en Caparrosa. 15-9

Tilburí

Se vende un tilburí sistema francés, con atalajes ó sin ellos, y con su buena capota. Informarán calle de Santo Domingo, barbería de Martín Olo. 3-2 p.

Atención

Jabones superiores desde 0'50 pesetas hasta 0'76 el kilo.
Al por mayor precios arreglados.
Lejía marca el «Conejo» para colar á 0'40 pesetas el litro.
Legía de jabones para arenar. 16, Navarresa 15. 7

Mercado quincenal

—EN EL PUEBLO DE AUZA—
(VALLE DE ULZAMA)

El mercado quincenal acostumbrado celebrará como hasta aquí, es decir, todo el año un viernes si y otro no, para no equivocarse, y caso que viernes que no sea en Santesteban, y caso que toque con día festivo, y mercado de Irurzun, se celebrará el jueves.
Dicho mercado toca los días 15 y 30 de Octubre y 13 y 27 de Noviembre y así sucesivamente.

Lo que se anuncia al público, especialmente á los dueños de toda clase de ganado, á fin de que acudan á hacer sus transacciones á dicho mercado.
Añza 8 de Octubre de 1903.—El alcalde de Barrio, Blas Tornaria. x 4-4

A los agricultores

Usad los paquetes del Dr. Olinet para destruir la balnearia, carbonilla, tizón, hollindia, cuscuta y otras malas yerbas en los sembrados.
Da venta en Pamplona en las droguerías de don Jesús Castillo, don Zeilo Perez y D. S. Maquirrisa y comercio de don Miguel Echarri, á pesetas 1,25 paquete. 15-15

Perro de caza

raza Ester irlandés, de nueva meseta, se vende uno; si formará Isaac Yoldi, Pizuela de Santo Domingo, 1. 3-5

Pérdida

Perro pequeño de Lanás, color canela, patas blancas, atiende á nombre *Reverte*, se suplica lo entreguen en la Casa Misericordia. —8

Sustitutos

Licenciados absolutos, reservas, excedentes de cupo y exceptuados totales se admiten. Para más detalles dirigirse á Manuel Castañera, Paseo de Valencia, 14, Pamplona. x 60-62

Clínica y Laboratorio

DENTAL
DE A. RUBIO (hijo)
Consulta gratis para militares y paisanos.
Los aparatos se hacen á precios sin comparación, garantizados.
Plaza del Castillo, 29, 3.º 15-4 (a)

El Indispensable

y los negociantes en ganado de cerda y tocineros de Navarra

Nueva colección de tablas de cuentas ajustadas calculada y ordenada, por Pedro Wanzó y Urziz, del Comercio de esta capital.
Un librito en 8.º de 112 páginas en rústica, 75 céntimos de pesetas.
Se vende en Pamplona, casa del autor, calle de Tejería, 25, tienda, y en la librería de Joaquín Lorda. En Estella, don Eloy Hugalde, y en Irurzun, hojalatería nueva de Santiago Parreña. 8-2

Ovejas de cria

Se hallan de venta 150 en Legarda. Dirigirse al mayoral, Pedro San Juan. 8 2

Venta de fincas

rústicas en esta jurisdicción, y créditos censales capitalizados al interés corriente y garantizados por el Ayuntamiento y otros censoarios de esta ciudad.
Mercederes, 33, 3.º informarán x 10-11

Primeras materias

PARA ABONOS
Nitrato de sosa, sulfato de potasa, sulfato de amoníaco, cloruro de potasio.
Se ha recibido una partida para su venta, al mismo tiempo obsequiará esta casa á sus clientes con la «Cartilla» que enseña á los agricultores á preparar por sí mismos «Los abonos minerales» por el Doctor Liorante con fórmulas especiales para cada tierra y cultivo.
SUBIZA ALDAZ
Para datos referentes á su venta entenderse con Fermín Subiza, calle San Antón 12 en Pamplona. 14-4

Agencia de vapores

FUNDADA EL AÑO 1867
Facilita pasajes para Montevideo y Buenos Aires y demás Américas.
Mensajerías marítimas de Burdeos y sus puertos, primeras y segundas según la tarifa general, terceras á francos 175, duros 35, oro.
Cargadores reunidos, francos 140, duros 28, oro, pagaderos en pesetas, al cambio del día que se extiende el boleto.—Para todos los demás informes dirigirse á Francisco Saracola, calle del Correo núm. 17 Tolosa. 14-4

L'Assicuratrice Italiana

Compañía de seguros contra los accidentes y de reaseguros, establecida en España con arreglo á la ley y reconocida por R. O. de 22 de Marzo de 1901.

Domicilio social: Milán Sucursal Española: Barcelona
Capital social: Liras 5.000.000 Banquero: Crédito Lyones

Seguros Individuales-Colectivos-Ferrovianos

Contra la responsabilidad civil.

Debe hacerse el seguro individual para obtener, mediante el pago anual de una módica cuota, el capital que se asegura y la Compañía satisface por muerte ó invalidez permanente del asegurado y una indemnización diaria en el caso de invalidez temporal si proviene de accidente sufrido lo mismo en el trabajo habitual como en cualquiera otra ocupación, recreo ó entretenimiento.

Se recomienda también, para iguales fines, el seguro ferroviario, cuya cuota, pagadera una sola vez, es á razón de tres pesetas por cada 1.000 que la compañía asegura.

Sub-Director en Navarra:—EUSEBIO CAÑAS, Mercaderes 21, PAMPLONA. 2 por s. 20-12

VINO PINEDO DE KOLA COMPUESTO TONICO NUTRITIVO

Diploma de honor, cruz de mérito y medalla de oro. Exposición Internacional de Marsella 1903.

(Kola, Coca, Guarana, Cacao y Fósforo asimilable)

Cura la Anemia, Raquitismo, Enfermedades nerviosas y del corazón, Afecciones gástricas, Digestiones difíciles, Atonía intestinal, etc. Indispensable á las señoras durante el embarazo y á los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos.—SIN RIVAL PARA LOS NIÑOS Y ANCIANOS.

Farmacia de Pinedo é Hijos, Cruz 10, y Gran Vía BILBAO.
EN PAMPLONA, Farmacia de Merquina. Pídanse en todas las Farmacias.

DIGESTIVO CLIN

El más poderoso remedio contra las ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO

DEL CLIN Y COMAR - PARIS

EN TODAS LAS FARMACIAS

SIMIENTE DE LINO TARIN

Preparado especial para combatir con éxito los Estomatismos, Colicos, Raquitismo y las Enfermedades de la Vejiga y de la Biliarda.

Se vende en las Farmacias de Pamplona y en la casa de don Eusebio Cañas, Mercaderes 21, Pamplona.

LA NAVARRA AGRICOLA.—Estafeta, 71, Pamplona

Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados. Superfosfatos—Sulfato de amoníaco—Sulfato de potasa—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.

Semillas de hortalizas, flores y forrajeras de absoluta confianza.
Arados de varias marcas, Pulverizadores—Azufradores.—Máquinas para ingerar.—Espino artificial, etc., etc.

Dirigirse á M. ERRO y COMPAÑIA, Estafeta, 71, Pamplona.

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL
Día 14 MIERCOLES—San Calixto Papa.—Fue San Calixto natural de Roma, y ascendió al Pontificado después de la muerte de San Celerino. Estableció los ayunos de las cuatro temporadas, prohibió la comunicación con los excomulgados y los matrimonios entre parientes y convirtió muchos gentiles á la fe. Fue azotado y arrojado por una ventura de orden del Emperador Alejandro, el día 1.º de Octubre del año 216

No debemos alabar á nadie antes de la muerte, pues no sabemos cómo concluirá.

CULTOS
Oficio de San Calixto con rito doble y color carmelita.

En la Catedral—A las nueve Horas menores y misa.

A las tres vísperas, completas, rosario, matines y laudes.

El Rosario de los Esclavos á las seis y media.

En San Saturnino. Cuarenta Horas, de cuatro y media á seis y media de la tarde.

En las Salinas—A las cinco de la tarde solemnemente en honor de la Bta. Margarita de Alacocque.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER		PESOS	
Valores de Navarra		Ant.	Ult.
Denda provincial al 4 por 100	108		
Denda municipal al 4 por 100	108		
Crédito Navarro.			
La Española Española			
Fábrica del Duquesa (Vers.)			
El 1.º obligaciones al 5 por 100			
La Vinuesa (Compañías)			
Tejería Médica Pamplonesa			
Palacio de Estela			
Aguas de Arteta			
Leña			
Azucares (Marquilla)			
Azucares (Fudela)			
La Agrícola, acciones de 500 pesetas			
4.º y 5.º series con 60 por 100 de interés			
Electric Pamplonesa			
El Vasco Navarra			
El completamente liberadas			
Electrica de Euzkadi			
La Actividad			
Electrica de Irún			
La Vasconia			
Aguas minerales de Burlada			
Electrica del Kellas			
(Del Boletín de los correos de Comercio de Pamplona)			
EL TIEMPO			
Temperatura máxima de ayer	27,4		
Id. mínima de ayer	9,0		
Altura barométrica á las 9 de ayer	722,4		
Espacio recorrido por el viento en dicho día en kilómetros	225		

LA POLAR

Sociedad anónima de Seguros Bilbao
Capital social 100.000.000 de pesetas
Garantías depositadas 50.000.000 de pesetas
Administrador depositario **EL BANCO DE BILBAO**
Ninguna Sociedad en el mundo ha iniciado el seguro con mayores garantías depositadas
SEGUROS SOBRE LA VIDA, á prima fija y con participación en los beneficios.
RENTAS VITALICIAS inmediatas y diferidas.
SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y SOBRE VALORES.
Agentes y Representantes en todas las provincias
En Pamplona, Para los ramos de incendios, vida y valores: Subdirector, D. RICARDO BELLO, Mayor, 19.
Para el ramo de vida: Delegado de la provincia de Navarra, don Pascasio Sanción, Mayor 34, 2.º —11

LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios á prima fija
37 AÑOS DE EXISTENCIA
—GARANTIAS—
Capital social: Ptas. 5.000.000 **18.294.501,73**
Reservas y primas **13.294.501,73**
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1901: Pesetas 1.353.132.423'53
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía
Sinistros satisfechos **6.233** que importan pesetas **7.632.260'39**
¿Queréis hacer un seguro bien garantido?
Aseguraos de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañía.
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTREANA.—Oficinas: Plaza del Castillo 83, PAMPLONA.

AGENCIA DE VAPORES

Fundada en el año de 1867
Facilita pasajes para Montevideo y Buenos Aires y demás Américas.
Mensajerías Marítimas de Burdeos, y sus puertos, primeras y segundas de la tarifa general terceras á francos 175, duros 35 oro.
Cargadores Reunidos francos 140, duros 28, pagaderos en pesetas al cambio del día que se extiende al Boleto. Para todos los demás informes dirigirse á Francisco Saracola, Calle del Correo, núm. 17, Tolosa. 15-14 p

AGENCIA DE VAPORES

Correos y rápidos
DE LAS MENSAJERIAS MARITIMAS
Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos; dos del de Pasajes para Montevideo, Buenos Aires, Nueva York, Habana, Veracruz, México, California, Nevada, y á todos los puertos de la América, á los precios más reducidos.
Emigración á «CHILE» por una cuarta parte del pasaje.
Pedir informes y precios al agente JOSÉ MARIA CASTERES, Solana, 7.—TOLOSA (Guipúzcoa.) 50-29

Explotaciones, Material y Publicaciones Avícolas

DE SALVADOR CASTELLO
Oficina Central: Diputación, 373, Barcelona
Enseñanza avícola oficial.—Grandes criaderos especiales de aves reproductoras
Fábrica de incubadoras y material completo para la cria artificial de aves.
Enviase gratis de folletos y catálogos ilustrados. j d —66

MERCADO DE CEREALES

Hé aquí los precios que rigieron ayer en esta ciudad:

ROBO	Doble decalitro	
	Reales vellón	Pesetas
Trigo	21,00	3,74
Avena	10,00	1,50
Cebada	14,40	2,56
Habas duras	15,00	2,57
Beza	16,00	2,98
Maíz	21,00	3,58
Alseol	15,00	2,57
Girón	19,00	3,37
Alholva	17,00	3,02
Escanda	08,00	1,60

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer:
De causa pendiente 37
Arresto mayor 11
En expectación de marcho 7

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos.—Varones 2; hembras 0.
Defunciones.—Benigna Ramirez de Arellano, de 26 meses, Descalzas 46, 6.—Cruz Oscariz, de Tafalla, de 76 años, Hospital civil.—Pablo Amado y Carreras de Andoaia, Hospital militar.
Matrimonios.—Ninguno.

DÍA MILITAR

Servicio de la Plaza para el día 14 de Octubre de 1903.
Parada.—Constitución.
Jefe de día, el T. Coronel de Cantabria, don Francisco Vara de Rey.
Imaginario, el T. Coronel de Cantabria, don Manuel Canalejo.

Hospital y provisiones, el capitán tercero de Cantabria.

Vigilancia, los cuerpos de la guarnición.
Traje, de día. e.
El Coronel, Sargento Mayor, EDUARDO REYTER.

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:
Don Angel Guembe, don Marcelino Aez, don Estanislao Brote, don Federico Fernandez, don José Pareche, don Domingo Yaben y don Zacarias Atrista.

Pasatiempos

CHARADA
Remitida por «Un sabio con antiparras».
Usa el militar la *todo* aunque no se halle en la guerra; *dos tres* la tenemos todos, tiempo de verbo es *primera*, letras son la *dos* y *cuatro* y teatro la *quinta* *tercia*.

Solución á la charada publicada el día 12:
UNIA
Han remitido soluciones exactas: «El inventor de las sopas de sijos», «Piedra preciosa «Capitipo»»

BUZON.
«Tres que hacen el oro».—Pues, hijos, lo entiendo. ¿Ounque no tienen ustedes para papel y se me desuelgan con una tarjetita postal,

Servicios de la Compañía

Transatlántica
Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean 9 y 31 Enero, 28 Febrero, 28 Marzo, 26 Abril; 23 Mayo, 20 Junio, 18 Julio, 16 Agosto, 12 Septiembre, 10 Octubre, 7 Noviembre y 5 de Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.
Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 16, de Santander el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América y Norte y Sur del Pacífico.
Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 28, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana, y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata; con trasbordo en Habana.
Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabelle y La Guayra admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Comienza por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, por cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, contrabordo en Puerto Rico.
Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 19, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 23 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alacante, Valencia, Barcelona.
Línea de Fernando Pó.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Pó con escala en Casablanca, Massará y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.
Línea de Tanager.—Salidas de Cádiz: Innes miércoles y viernes.
Salidas de Tanager: martes, jueves y sábados
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Pamplona.

A los cazadores

Gran surtido de escopetas, de todos los sistemas y de los más modernos, de las más acreditadas fábricas españolas y extranjeras.
Todo á precio de fábrica. Los gastos serán de cuenta de la casa.
Se vende así mismo municiones y objetos de caza de todas clases.
No comprar ni encargar ninguna arma sin visitar antes la acreditada armaría de Bertrand Pautós, Pozoblanco, Pamplona. —20

Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 8 y 5 pesetas cada.—Se remiten por correo á todas partes.—Ducos, Morales, Carretas, 39, Madrid.
Pamplona, farmacia de J. Valer dia.

Por más que, ya veo que no es de las que se compran No puede admitirse la charada porque la rompí, como rompo todo lo que no admito.

«Las hijas de cuatro robadoras». Bueno pues esta vez no pasa eso. Queda admitida la charada.

«El Vizconde Miguelín».—Atiza. ¿Dónde estás con todo eso? No se puede negar que es un pasatiempo de cuerpo entero. Pero también es una g-nada de marca mayor. Porque, vamos á ver ¿Qué conseguiría nadie con descifrar eso? Nada absolutamente porque yo no he podido ver la solución.

«La señal Javierra».—Entran en turno.
«Crucifixa minuto y elefante».—Hombre, precisamente los dos charadas tienen la misma versos y la otra siete y me parece á mí que alguno de los versos se queda sin compañero. Conque á bñscásele.

«Dos sabbas (Reogidas á escoba)».—Huyan ustedes de las charadas fáciles como de la peste bubónica. ¿No ven ustedes lo que pasa cuando se publica alguna que es fácil? Llévense soluciones y yo creo que á lo que debemos tirar todos es á que nadie acierte las charadas. Porque entonces ¡qué honra para el autor!

«La cuadrilla de los tempranillos».—Digo á ustedes lo mismo, pues así decir:
Primera y *tercia* en los pies al más torpe de los solucionistas. Le centre que eso tiene que ser *salto* precisamente. ¡Y cosas que saltan á la vista demasiado pronto.